



reformierte gesamtkirchgemeinde biel
paroisse générale **réformée** bienne

JAHRESRECHNUNG 2020

(nach HRM2)

Inhaltsverzeichnis

1	BERICHTERSTATTUNG	1
1.1	Allgemeines.....	1
1.2	Erläuterungen zur Jahresrechnung.....	1
	Hinweis zu den Abkürzungen: «SG» bedeutet Sachgruppe	1
1.2.1	Ergebnis der Jahresrechnung	1
1.2.2	Budget und Steueranlage.....	1
1.2.3	Bilanz	1
1.2.4	Erfolgsrechnung.....	2
1.3.5	Investitionsrechnung	4
1.3.6	Nachkredite.....	4
2	ECKDATEN	5
2.1	Übersicht	5
2.2	Selbstfinanzierung	6
2.3	Gestufter Erfolgsausweis	7
3	BILANZ	8
4	FUNKTIONEN.....	10
4.1	Erfolgsrechnung nach Funktionen	10
4.2	Erfolgsrechnung der deutschsprachigen Kirchgemeinde (Funktion 3510)	11
4.3	Erfolgsrechnung der französischsprachigen Kirchgemeinde (Funktion 3520)	12
4.4	Erfolgsrechnung der Gesamtkirchgemeinde (Funktion 3530)	13
4.5	Erfolgsrechnung der Liegenschaften im Verwaltungsvermögen (Funktion 3560).....	14
4.6	Erfolgsrechnung der Liegenschaften im Finanzvermögen (Funktion 3570).....	15
4.7	Erfolgsrechnung des Steuerwesens (Funktion 3590).....	16
4.7	Investitionsrechnung nach Funktionen.....	17
5	SACHGRUPPEN	18
5.1	Erfolgsrechnung	18

6 GELDFLUSSRECHNUNG	19
7 KENNZAHLEN.....	21
8 ANTRAG DER EXEKUTIVE.....	22
9 BESTÄTIGUNGSBERICHT	23
10 GENEHMIGUNG DER JAHRESRECHNUNG	24
11 ANHANG	25
11.1 Regelwerk	25
11.1.1 Angewendetes Regelwerk.....	25
11.1.2 Bewertung Finanzvermögen	25
11.1.3 Bewertung Verwaltungsvermögen.....	27
11.1.4 Aktivierungsgrenzen.....	27
11.2 Grundlagen der Jahresrechnung	27
11.3 Eigenkapitalnachweis	28
11.4 Rückstellungsspiegel.....	29
11.5 Beteiligungsspiegel.....	30
11.5.1 Gemeindeeigene Unternehmen, öffentlich-rechtliche Organisationen der interkommunalen Zusammenarbeit (Verbände).....	30
11.5.2 Juristische Personen des Privatrechts.....	31
11.5.3 Vertragliche Beziehungen zur Erfüllung von Gemeindeaufgaben.....	32
11.6 Gewährleistungsspiegel.....	33
11.7 Anlagespiegel.....	34
11.8 Kreditkontrolle	36
11.8.1 Verpflichtungskredite für Investitionen.....	36
11.8.2 Nachkredite.....	37

1 BERICHTERSTATTUNG

1.1 Allgemeines

Die Jahresrechnung 2020 wurde nach dem **Rechnungslegungsmodell HRM2** gemäss Art. 70 Gemeindegesetz (GG, [BSG 170.11]), der kantonalen Gemeindeverordnung (GV, [BSG 170.111]) und der Direktionsverordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (FHDV, [BSG 170.511]) erstellt. Zum Einsatz gelangte das EDV System GEMOWIN der Firma Dialog Verwaltungs Data AG.

1.2 Erläuterungen zur Jahresrechnung

Hinweis zu den Abkürzungen: «SG» bedeutet Sachgruppe

1.2.1 Ergebnis der Jahresrechnung

Die Jahresrechnung schliesst - nach Vornahme der systembedingten zusätzlichen Abschreibungen von CHF 0.00 – mit einem kleinen Aufwandüberschuss von CHF 735.53 ab.

Dieses Ergebnis konnte nur durch Entnahmen aus Vorfinanzierungen des Eigenkapitals und der Teilauflösung einer Rückstellung für Steuerteilung erreicht werden.

Budgetiert wurden zusätzliche Abschreibungen von CHF 428'400.00 (entspricht dem eigentlichen Ertragsüberschuss). Die Schlechterstellung gegenüber dem Budget 2020 beträgt somit CHF 429'135.53

1.2.2 Budget und Steueranlage

Das Budget der Gesamtkirchgemeinde wurde mit einem Überschuss von CHF 0.00 von der Gesamtkirchgemeindeversammlung am 04.12.2019 mit folgender Steueranlage beschlossen:

- Steueranlage 2020: **0.23** von der einfachen Steuer.

1.2.3 Bilanz

Die Bilanzsumme beträgt per 31.12.2020 CHF 21'042'533.17 (Vorjahr: CHF 21'332'649.70).

Davon beläuft sich das **Finanzvermögen (SG 10)** auf CHF 19'749'443.67. Gegenüber dem Vorjahr entspricht dies einer Abnahme von CHF 334'159.68, die sich wie folgt erklären lässt:

- Flüssige Mittel => - CHF 485'493.78
- Forderungen => + CHF 143'711.17 (Steuerguthaben)
- Andere Forderungen => - CHF + 7'622.33

Das **Verwaltungsvermögen (SG 14)** beträgt CHF 1'293'089.50 (Vorjahr: CHF 1'249'046.35), was einer Zunahme von CHF 44'043.15 entspricht.

- Stadtkirche: neue Beleuchtung im Bau

- Paulushaus: Vorprojekt Sanierung im Gang

Das **Fremdkapital (SG 20)** ist um CHF 137'381.00 auf CHF 3'522'678.99 (Vorjahr: CHF 3'660'059.90) gesunken.

Das **Eigenkapital (SG 29)** ist um CHF 152'735.53 auf CHF 17'519'854.18 (Vorjahr: CHF 17'672'589.71), gesunken.

Gründe dafür sind:

- Minderung der Vorfinanzierung «Unterhalt Liegenschaften im Verwaltungsvermögen => - CHF 152'000.00
- Erhöhung der Vorfinanzierung «Unterhalt Liegenschaften im Finanzvermögen» => CHF 41'000.00
- Reglementarische Entnahme aus der Vorfinanzierung «Sanierung La Source» => - CHF 40'000.00
- Aufwandüberschuss => - CHF 735.53

Die kumulierten Ergebnisse der Vorjahre (**SG 2999**) belaufen sich per 31.12.2020 auf CHF 4'835'167.84 (Vorjahr: CHF 4'835'167.84)

1.2.4 Erfolgsrechnung

1.2.4.1 Personalaufwand (SG 30)

Mit CHF 3'905'401.80 liegt der Personalaufwand tiefer als budgetiert (CHF 4'059'000.00). Wegen der Corona-Pandemie sind unfall- und krankheitsbedingte Abwesenheiten nicht ersetzt und bestehende Überstunden auf null gebracht worden. Dazu sind frei gewordene Stellen nicht sofort wieder besetzt worden.

1.2.4.2 Sach- und übriger Betriebsaufwand (SG 31)

Der Mehraufwand gegenüber dem Budget von CHF 115'356.90 ist weitgehend verursacht durch die hohen Liegenschaftsunterhaltskosten von CHF 708'188.33 (Budget CHF 258'500.00); für Details siehe Tabelle «1.8.2 Nachkredite».

Aufgrund der Pandemie sind die anderen Aufwände meist unter den vorgesehen Budget-Beträgen geblieben.

1.2.4.3 Abschreibungen Verwaltungsvermögen (SG 33)

Die ordentlichen Abschreibungen nach Nutzungsdauer auf dem neuen Verwaltungsvermögen betragen CHF 49'147.05 und sind um CHF 44'352.00 tiefer ausgefallen als budgetiert.

Systembedingte zusätzliche Abschreibungen (Art. 84 und Art. 85 GV) müssen vorgenommen werden, wenn der Allgemeine Haushalt einen Ertragsüberschuss ausweist und die ordentlichen Abschreibungen kleiner als die Nettoinvestitionen sind. Im Rechnungsjahr 2020 mussten keine systembedingten zusätzlichen Abschreibungen vorgenommen werden.

1.2.4.4 Ausserordentlicher Aufwand (SG 38)

Einlagen in Vorfinanzierungen für Unterhalt der Liegenschaften (basiert auf den Durchschnittsausgaben den drei letzten Jahren) können vom Gesamtkirchgemeinderat entschieden werden:

- Verwaltungsvermögen: CHF 555'000.-
- Finanzvermögen: CHF 95'000.

Für die Einlage in die finanzpolitische Reserve, siehe Punkt 1.2.4.3

1.2.4.5 Weitere Aufwandpositionen (SG 34, 35, 36, 37, 39)

Der Finanzaufwand (SG 34) liegt um CHF 88'872.90 unter dem Budget. Es liegt unter anderem daran, dass Nebenkosten, die von Mietern zu zahlen sind, nicht mehr in die Erfolgsrechnung, sondern in die Bilanz gebucht werden müssen. Es sind auch weniger Unterhaltsarbeiten an die Liegenschaften der Finanzvermögen realisiert worden.

Die Liegenschaft an der Ländtestrasse 30 hat das Jahr 2020 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 21'835.20 abgeschlossen. Gemäss Reglement wurde dieser Betrag in den Renovationsfonds eingelegt.

1.2.4.6 Fiskalertrag (SG 40)

Die Pandemie hat sich negativ auf die Steuereinnahmen ausgewirkt. Der erhaltene Betrag hat sowohl für die natürliche Personen wie für die juristischen Personen abgenommen.

Eine Teilauflösung der Rückstellung für Steuerteilung von CHF 217'000.00 wurde vorgenommen.

1.2.4.7 Entgelte (SG 42)

Die Entgelte entsprechen dem budgetierten Betrag (CHF 56'542.50). Für die Bereitstellung der Personalressourcen sind dem Verein «Présence» (Pasquart) zusätzlich CHF 17'660.85 verrechnet worden.

1.2.4.8 Verschiedene Erträge (SG 43)

Die von den Mietern bezahlten Nebenkosten sind hier budgetiert worden (CHF 26'200.00), wurden aber in die Bilanz gebucht. Die weiteren Erträge liegen im Rahmen des Budgets.

1.2.4.9 Finanzertrag (SG 44)

Die Massnahmen zur Covid-Bekämpfung haben eine normale Nutzung der Räumlichkeiten verhindert und die Erträge sind um ca. CHF 70'000.00 tiefer als budgetiert. Dieser Verlust wurde durch nicht budgetierte Steuerstrafzinsen z.T. kompensiert.

1.2.4.10 Entnahmen aus Fonds (SG 45)

Hilfsbeiträge gemäss Hilfsfonds (CHF 17'461.65) und Beiträge an Anlässe gemäss Veranstaltungsfonds (CHF 9'000.00) werden durch eine Entnahme aus dem jeweiligen Fonds ausgeglichen.

Die Anschaffung einer Audio- und Videoanlage für das «Maison des Jeunes La Source» wurde durch Spenden von Ratsmitgliedern der «Paroisse française» finanziert (CHF 13'754.90)

Eine Aktion zugunsten Covid-betroffenen Personen wurde von der französischsprachigen Kirchgemeinde lanciert und mit CHF 4'170.00 aus dem Fonds «Diaconie» unterstützt,

Im Rahmen des Projektes «Être église ensemble» des Arbeitskreises für Zeitfragen wurden CHF 17'644.05 aus dem Fonds «Migrationskirchen» entnommen.

1.2.4.11 Transferertrag (SG 46)

In dieser Sachgruppe sind die Auswirkungen der Covid-Krise ebenfalls gut spürbar. Viele Aktivitäten sind nicht durchgeführt worden und die entsprechenden Einnahmen auch nicht einkassiert worden.

1.2.4.12 Ausserordentlicher Erträge (48)

Die besonders hohen Liegenschaftsunterhaltskosten sind durch Entnahmen aus den entsprechenden Vorfinanzierungen ausgeglichen worden.

Siehe Punkt 1.2.3, Abschnitt «Eigenkapital».

1.2.4.13 Weitere Ertragspositionen (SG 47 und 49)

Der Betrag von CHF 42'243.06 entspricht den einkassierten Kollekten, die weitervergütet werden müssen (siehe SG 37).

In den internen Buchungen sind u.a. die Einrichtungskosten, die durch den Umzug der deutschsprachigen Kirchgemeinde entstanden sind, enthalten. Diese Kosten gehen zulasten der Kirchgemeinde (CHF 38'481.95).

1.3.5 Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung weist Netto-Investitionen von CHF 93'190.20 aus. Im Budget waren CHF 720'000.00 eingestellt. Die Abweichung von CHF 626'809.80 begründet sich durch:

- Paulushaus; Madretsch: Verschiebung der Sanierungsarbeiten; es wurde am Vorprojekt weitergearbeitet
- Calvinhaus: Verschiebung der Flachdachsanie rung
- Zwinglihaus: der Aufzug wurde nur teilsaniert (Unterhalt)
- Stadtkirche: die Erneuerung (Verbesserung) der Beleuchtung kostet mehr als CHF 50'000.00 und muss somit als Investition betrachtet werden.

1.3.6 Nachkredite

Die Nachkredite per 31.12.2020 präsentieren sich wie folgt:

Total	CHF 1'385'614.06
davon:	
- Gebunden	CHF 242'275.41
- in Kompetenz der Kirchgemeinderäte	CHF 1'143'338.65
- von der Gesamtkirchgemeindeversammlung zu beschliessen	CHF 0.00

2 ECKDATEN

2.1 Übersicht

		Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
Jahresergebnis Erfolgsrechnung	90	-735.53	0.00	0.00
Steuerertrag natürliche Personen	400	4'801'022.05	4'800'000.00	4'826'796.50
Steuerertrag juristische Personen	401	1'871'908.40	2'400'000.00	2'196'373.40
Übrige direkte Steuern	402	239'750.80	400'000.00	296'338.45
Nettoinvestitionen	5 ./ 6	93'190.20	850'000.00	1'298'139.25
Bestand Finanzvermögen	10	19'749'443.67	-	20'083'603.35
Bestand Verwaltungsvermögen	14	1'293'089.50	-	1'249'046.35
Fremdkapital	20	3'522'678.99	-	3'660'059.99
Eigenkapital	29	17'519'854.18	16'991'000.00	17'672'589.71
Reserven	294	120'244.17	842'000.00	120'244.17
Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	299	4'835'167.84	4'835'000.00	4'835'167.84

2.2 Selbstfinanzierung

		Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
Ergebnis Erfolgsrechnung (Gesamthaushalt)	90	-735.53	0.00	0.00
Abschreibung Verwaltungsvermögen	33 +	49'147.05	93'500.00	49'092.90
Einlagen in Fonds	35 +	21'835.20	4'700.00	0.00
Entnahmen aus Fonds	45 -	-62'030.60	0.00	-6'489.60
Einlagen in Vorfinanzierungen des Eigenkapitals (Werterhalt Finanzvermögen)	3893 +	650'000.00	0.00	0.00
Einlagen in finanzpolitische Reserven (nach Art. 84 und 85 GV)	3894 +	0.00	428'400.00	120'244.17
Entnahmen aus dem Eigenkapital	489 -	-802'000.00	-40'000.00	-40'000.00
Selbstfinanzierung		-143'783.88	486'600.00	122'847.47
Nettoinvestitionen				
Investitionsausgaben	690 +	93'190.20	720'000.00	1'376'349.25
Investitionseinnahmen	590 -	0.00	0.00	-78'210.00
Nettoinvestitionen		93'190.20	720'000.00	1'298'139.25
Finanzierungsergebnis		-236'974.08	-233'400.00	-1'175'291.78

2.3 Gestufter Erfolgsausweis

	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
<u>Betrieblicher Aufwand (+)</u>			
30 Personalaufwand	3'905'401.80	4'059'000.00	4'027'707.25
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'069'756.90	1'954'400.00	2'236'348.86
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	49'147.05	93'500.00	49'092.90
35 Einlagen in Fonds	21'835.20	4'700.00	0.00
36 Transferaufwand	1'980'213.40	1'993'900.00	1'889'932.45
37 Durchlaufende Beiträge	42'243.06	0.00	63'030.80
Total Betrieblicher Aufwand	8'068'597.41	8'105'500.00	8'266'112.26
<u>Betrieblicher Ertrag (-)</u>			
40 Fiskalertrag	-6'912'681.25	-7'600'000.00	-7'319'961.05
42 Entgelte	-74'203.35	-56'500.00	-42'073.74
43 Verschiedene Erträge	-11'095.05	-33'200.00	-43'077.20
45 Entnahmen aus Fonds	-62'030.60	0.00	-6'489.60
46 Transferertrag	-142'860.03	-174'500.00	-251'913.30
47 Durchlaufende Beiträge	-42'243.06	0.00	-62'230.80
Total Betrieblicher Ertrag	-7'245'113.34	-7'864'200.00	-7'725'745.69
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	823'484.07	241'300.00	540'366.57
34 Finanzaufwand (+)	131'127.10	220'000.00	128'743.92
44 Finanzertrag (-)	-801'875.64	-849'700.00	-749'354.66
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	-670'748.54	-629'700.00	-620'610.74
OPERATIVES ERGEBNIS	152'735.53	-388'400.00	-80'244.17
38 Ausserordentlicher Aufwand (+)	650'000.00	428'400.00	120'244.17
48 Ausserordentlicher Ertrag (-)	-802'000.00	-40'000.00	-40'000.00
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	-152'000.00	388'400.00	80'244.17
GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	735.53	0.00	0.00

3 BILANZ

1	AKTIVEN	31.12.2020	31.12.2019
10	Finanzvermögen	19'749'443.67	20'083'603.35
100	Flüssige Mittel u. kurzfrist.Geldanlagen	1'714'715.08	2'200'208.86
101	Forderungen	2'505'263.69	2'361'551.92
102	Kurzfristige Finanzanlagen	4'734.35	7'055.85
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	63'604.80	53'660.97
107	Finanzanlagen	53'025.75	53'025.75
108	Sachanlagen Finanzvermögen	15'408'100.00	15'408'100.00
14	Verwaltungsvermögen	1'293'089.50	1'249'046.35
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	1'293'089.50	1'249'046.35
	TOTAL AKTIVEN	21'042'533.17	21'332'649.70

2	PASSIVEN	31.12.2020	31.12.2019
20	Fremdkapital	3'522'678.99	3'660'059.99
200	Laufende Verbindlichkeiten	644'551.12	633'990.48
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	16'014.65	27'795.34
204	Passive Rechnungsabgrenzung	210'202.95	65'039.57
205	Kurzfristige Rückstellungen	89'763.00	113'752.00
208	Langfristige Rückstellungen	1'483'000.00	1'700'000.00
209	Verbindlichkeiten ggü.Fonds im FK	1'079'147.27	1'119'482.60
29	Eigenkapital	17'519'854.18	17'672'589.71
293	Vorfinanzierungen	1'863'161.95	2'015'161.95
294	Reserven	120'244.17	120'244.17
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	10'702'015.75	10'702'015.75
299	Bilanzüberschuss /-fehlbetrag	4'835'167.84	4'835'167.84
	Überschuss	-735.53	0.00
	TOTAL PASSIVEN	21'042'533.17	21'332'649.70

4 FUNKTIONEN

4.1 Erfolgsrechnung nach Funktionen

	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
35 Kirchen und religiöse Angelegenheiten	9'074'406.46	9'073'670.93	8'908'300.00	8'908'300.00	8'709'200.35	8'709'200.35
Ertrags (+) / Aufwandüberschuss (-)	-735.53		-	-	-	
351 Deutsche Kirchgemeinde	2'289'356.00	141'120.61	2'374'200.00	175'200.00	2'362'685.75	215'777.90
<i>Nettoaufwand</i>		2'148'235.39		2'199'000.00		2'146'907.85
352 Französische Kirchgemeinde	1'007'632.59	71'275.78	1'075'800.00	50'000.00	1'120'111.55	100'431.74
<i>Nettoaufwand</i>		936'356.81		1'025'800.00		1'019'679.81
353 Gesamtkirchgemeinde	2'750'590.79	98'813.24	2'876'100.00	38'000.00	2'731'485.87	97'401.86
<i>Nettoaufwand</i>		2'651'777.55		2'838'100.00		2'634'084.01
360 Liegenschaften Verwaltungsvermögen	2'496'477.75	1'299'743.80	2'058'500.00	568'600.00	2'061'583.87	536'502.55
<i>Nettoaufwand</i>		1'196'733.95		1'489'900.00		1'525'081.32
370 Liegenschaften Finanzvermögen	237'901.70	508'833.75	203'700.00	476'500.00	112'634.62	384'794.10
<i>Nettoertrag</i>	270'932.05	-	272'800.00	-	272'159.48	-
9 Finanzen und Steuern	292'447.63	6'953'883.75	320'000.00	7'600'000.00	320'698.69	7'374'292.20
<i>Nettoertrag</i>	6'661'436.12		7'280'000.00		7'053'593.51	

4.2 Erfolgsrechnung der deutschsprachigen Kirchgemeinde (Funktion 3510)

DEUTSCHE KIRCHGEMEINDE	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
AUFWAND						
30 Personalaufwand	1'793'523.90		1'850'900.00		1'805'215.55	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	308'887.09		414'900.00		420'570.90	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-		-		-	
34 Finanzaufwand	-		-		-	
35 Einlagen in Fonds	-		-		-	
36 Transferaufwand (Beiträge an öffentliche oder gemeinnützliche Institutionen und Privatpersonen)	27'340.30		12'700.00		15'854.50	
37 Durchlaufende Beiträge	23'622.76		-		25'344.80	
38 Ausserordentlicher Aufwand	-		-		-	
39 Interne Verrechnungen	135'981.95		95'700.00		95'700.00	
3 TOTAL AUFWAND	2'289'356.00		2'374'200.00		2'362'685.75	
ERTRAG						
40 Fiskalertrag		-		-		-
42 Entgelte und Dienstleistungen		23'061.10		23'000.00		8'500.00
43 Verschiedene Erträge		4'340.75		26'200.00		28'204.95
44 Finanzertrag		-		-		-
45 Entnahmen aus Fonds		17'644.05		-		-
46 Transferertrag (Beiträge von öffentliche Institutionen und Privatpersonen)		72'451.95		126'000.00		154'528.15
47 Durchlaufende Beiträge		23'622.76		-		24'544.80
48 Ausserordentlicher Ertrag		-		-		-
49 Interne Verrechnungen		-		-		-
4 TOTAL ERTRAG		141'120.61		175'200.00	0.00	215'777.90
ABSCHLUSS						
90 Abschluss Erfolgsrechnung	-	2'148'235.39	-	2'199'000.00	-	2'146'907.85
9 ABSCHLUSS	-	2'148'235.39	-	2'199'000.00	0.00	2'146'907.85
	2'289'356.00	2'289'356.00	2'374'200.00	2'374'200.00	2'362'685.75	2'362'685.75

4.3 Erfolgsrechnung der französischsprachigen Kirchgemeinde (Funktion 3520)

FRANZÖSISCHE KIRCHGEMEINDE	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
AUFWAND						
30 Personalaufwand	704'184.80		702'000.00		742'550.65	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	192'177.64		300'500.00		263'360.55	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-		-		-	
34 Finanzaufwand	-		-		-	
35 Einlagen in Fonds	-		-		-	
36 Transferaufwand (Beiträge an öffentliche oder gemeinnützige Institutionen und Privatpersonen)	33'849.85		44'500.00		8'014.35	
37 Durchlaufende Beiträge	18'620.30		-		37'686.00	
38 Ausserordentlicher Aufwand	-		-		-	
39 Interne Verrechnungen	58'800.00		28'800.00		68'500.00	
3 TOTAL AUFWAND	1'007'632.59		1'075'800.00		1'120'111.55	
ERTRAG						
40 Fiskalertrag		-		-		-
42 Entgelte und Dienstleistungen		19'222.25		1'500.00		3'223.74
43 Verschiedene Erträge		1'234.40		7'000.00		2'265.00
44 Finanzertrag		960.00		1'500.00		2'100.00
45 Entnahmen aus Fonds		4'170.00		-		-
46 Transferertrag (Beiträge von öffentliche Institutionen und Privatpersonen)		27'068.83		40'000.00		55'157.00
47 Durchlaufende Beiträge		18'620.30		-		37'686.00
48 Ausserordentlicher Ertrag		-		-		-
49 Interne Verrechnungen		-		-		-
4 TOTAL ERTRAG		71'275.78		50'000.00	0.00	100'431.74
ABSCHLUSS						
90 Abschluss Erfolgsrechnung	-	936'356.81	-	1'025'800.00	-	1'019'679.81
9 ABSCHLUSS	-	936'356.81	-	1'025'800.00	0.00	1'019'679.81
	1'007'632.59	1'007'632.59	1'075'800.00	1'075'800.00	1'120'111.55	1'120'111.55

4.4 Erfolgsrechnung der Gesamtkirchgemeinde (Funktion 3530)

GESAMTKIRCHGEMEINDE	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
AUFWAND						
30 Personalaufwand	600'266.55		613'500.00		667'766.50	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	355'190.59		455'600.00		348'147.97	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-		-		-	
34 Finanzaufwand	304.45		21'000.00		400.70	
35 Einlagen in Fonds	-		-		-	
36 Transferaufwand (Beiträge an öffentliche oder gemeinnützliche Institutionen und Privatpersonen)	1'764'929.20		1'756'100.00		1'685'270.70	
38 Ausserordentlicher Aufwand	-		-		-	
39 Interne Verrechnungen	29'900.00		29'900.00		29'900.00	
3 TOTAL AUFWAND	2'750'590.79		2'876'100.00		2'731'485.87	
ERTRAG						
40 Fiskalertrag		-		-		-
42 Entgelte und Dienstleistungen		31'920.00		32'000.00		30'350.00
43 Verschiedene Erträge		1'389.95		-		25.00
44 Finanzertrag		-233.11		1'000.00		-846.09
45 Entnahmen aus Fonds		26'461.65		-		-
46 Transferertrag (Beiträge von öffentliche Institutionen und Privatpersonen)		9'274.75		5'000.00		37'872.95
48 Ausserordentlicher Ertrag		-		-		-
49 Interne Verrechnungen		30'000.00		-		30'000.00
4 TOTAL ERTRAG		98'813.24		38'000.00		0.00
97'401.86						
ABSCHLUSS						
90 Abschluss Erfolgsrechnung	-	2'651'777.55	-	2'838'100.00	-	2'634'084.01
9 ABSCHLUSS	-	2'651'777.55	-	2'838'100.00	0.00	2'634'084.01
	2'750'590.79	2'750'590.79	2'876'100.00	2'876'100.00	2'731'485.87	2'731'485.87

4.5 Erfolgsrechnung der Liegenschaften im Verwaltungsvermögen (Funktion 3560)

VERWALTUNGSVERMÖGEN	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
AUFWAND						
30 Personalaufwand	807'426.55		892'600.00		812'174.55	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'084'499.60		643'400.00		1'079'518.15	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	49'147.05		93'500.00		49'092.90	
34 Finanzaufwand	-		-		-	
35 Einlagen in Fonds	-		-		-	
36 Transferaufwand (Beiträge an öffentliche oder gemeinnützliche Institutionen und Privatpersonen)	404.55		600.00		554.10	
38 Ausserordentlicher Aufwand	555'000.00		428'400.00		120'244.17	
39 Interne Verrechnungen	-		-		-	
3 TOTAL AUFWAND	2'496'477.75		2'058'500.00		2'061'583.87	
ERTRAG						
40 Fiskalertrag		-		-		-
42 Entgelte und Dienstleistungen		-		-		-
43 Verschiedene Erträge		4'129.95		-		12'582.25
44 Finanzertrag		308'812.50		374'400.00		328'865.10
45 Entnahmen aus Fonds		13'754.90		-		-
46 Transferertrag (Beiträge von öffentliche Institutionen und Privatpersonen)		34'064.50		3'500.00		4'355.20
48 Ausserordentlicher Ertrag		748'000.00		40'000.00		40'000.00
49 Interne Verrechnungen		190'981.95		150'700.00		150'700.00
4 TOTAL ERTRAG		1'299'743.80		568'600.00	0.00	536'502.55
ABSCHLUSS						
90 Abschluss Erfolgsrechnung	-	1'196'733.95	-	1'489'900.00	-	1'525'081.32
9 ABSCHLUSS	-	1'196'733.95	-	1'489'900.00	0.00	1'525'081.32
	2'496'477.75	2'496'477.75	2'058'500.00	2'058'500.00	2'061'583.87	2'061'583.87

4.6 Erfolgsrechnung der Liegenschaften im Finanzvermögen (Funktion 3570)

FINANZVERMÖGEN	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
AUFWAND						
30 Personalaufwand	-		-		-	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	-		-		-	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-		-		-	
34 Finanzaufwand	121'066.50		199'000.00		112'634.62	
35 Einlagen in Fonds	21'835.20		4'700.00		-	
36 Transferaufwand (Beiträge an öffentliche oder gemeinnützige Institutionen und Privatpersonen)	-		-		-	
38 Ausserordentlicher Aufwand	95'000.00		-		-	
39 Interne Verrechnungen	-		-		-	
3 TOTAL AUFWAND	237'901.70		203'700.00		112'634.62	
ERTRAG						
40 Fiskalertrag		-		-		-
42 Entgelte und Dienstleistungen		-		-		-
43 Verschiedene Erträge		-		-		-
44 Finanzertrag		451'133.75		472'800.00		364'904.50
45 Entnahmen aus Fonds		-		-		6'489.60
46 Transferertrag (Beiträge von öffentliche Institutionen und Privatpersonen)		-		-		-
48 Ausserordentlicher Ertrag		54'000.00		-		-
49 Interne Verrechnungen		3'700.00		3'700.00		13'400.00
4 TOTAL ERTRAG		508'833.75		476'500.00	0.00	384'794.10
ABSCHLUSS						
90 Abschluss Erfolgsrechnung	270'932.05	-	272'800.00	-	272'159.48	-
9 ABSCHLUSS	270'932.05	-	272'800.00	-	272'159.48	0.00
	508'833.75	508'833.75	476'500.00	476'500.00	384'794.10	384'794.10

4.7 Erfolgsrechnung des Steuerwesens (Funktion 3590)

FINANZEN UND STEUERN	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
AUFWAND						
Sach- und übriger Betriebsaufwand	129'001.98		140'000.00		124'751.29	
Finanzaufwand	9'756.15		-		15'708.60	
Transferaufwand	153'689.50		180'000.00		180'238.80	
TOTAL AUFWAND	292'447.63		320'000.00		320'698.69	
ERTRAG						
Fiskalertrag		6'912'681.25		7'600'000.00		7'319'961.05
Finanzertrag		41'202.50		-		54'331.15
TOTAL ERTRAG		6'953'883.75		7'600'000.00	0.00	7'374'292.20
ABSCHLUSS						
Abschluss Erfolgsrechnung	6'661'436.12	-	7'280'000.00	-	7'053'593.51	-
ABSCHLUSS	6'661'436.12	-	7'280'000.00	-	7'053'593.51	-
	6'953'883.75	6'953'883.75	7'600'000.00	7'600'000.00	7'374'292.20	7'374'292.20

4.7 Investitionsrechnung nach Funktionen

INVESTITIONSRECHNUNG		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
3560	LIEGENSCHAFTEN IM VERWALTUNGSVERMÖGEN						
	5040.01 Hochbauten						
	5060.01 Mobilien						
	AUSGABEN						
600	5040.01 Stadtkirche, Ring 2	-		-		-	
600	5060.01 Stadtkirche, Ring 2	52'259.30					
602	5040.01 Paulushaus, Blumenrain 24	39'631.25		500'000.00		12'150.50	
604	5040.01 Eglise du Pasquart, Seevorstadt 99a	-		-		234'653.60	
606	5040.01 Calvinhaus, Mettstrasse 154	-		160'000.00		-	
613	5040.01 Zwinglihaus, Hintergasse 12	-		60'000.00		-	
622	5040.01 Kapelle Magglingen	-		-		-	
626	5040.01 Maison des Jeunes, Quellgasse 15	1'299.65		-		1'129'545.15	
5	TOTAL AUSGABEN	93'190.20		720'000.00	-	1'376'349.25	
	EINNAHMEN						
6xx	Eglise du Pasquart (Beitrag Denkmalpflege)		-		-		78'210.00
4	TOTAL EINNAHMEN		-		-		78'210.00
59	Übertrag an Bilanz	-		-		78'210.00	
69	Übertrag an Bilanz		93'190.20		720'000.00		1'376'349.25
	Nettoinvestitionen	93'190.20		720'000.00		1'298'139.25	

5 SACHGRUPPEN

5.1 Erfolgsrechnung

	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
AUFWAND						
30 Personalaufwand	3'905'401.80		4'059'000.00		4'027'707.25	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'069'756.90		1'954'400.00		2'236'348.86	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	49'147.05		93'500.00		49'092.90	
34 Finanzaufwand	131'127.10		220'000.00		128'743.92	
35 Einlagen in Fonds	21'835.20		4'700.00		-	
36 Transferaufwand (Beiträge an öffentliche oder gemeinnützliche Institutionen und Privatpersonen)	1'980'213.40		1'993'900.00		1'889'932.45	
37 Durchlaufende Beiträge	42'243.06		-		63'030.80	
38 Ausserordentlicher Aufwand	650'000.00		428'400.00		120'244.17	
39 Interne Verrechnungen	224'681.95		154'400.00		194'100.00	
3 TOTAL AUFWAND	9'074'406.46		8'908'300.00		8'709'200.35	
ERTRAG						
40 Fiskalertrag		6'912'681.25		7'600'000.00		7'319'961.05
42 Entgelte und Dienstleistungen		74'203.35		56'500.00		42'073.74
43 Verschiedene Erträge		11'095.05		33'200.00		43'077.20
44 Finanzertrag		801'875.64		849'700.00		749'354.66
45 Entnahmen aus Fonds		62'030.60		-		6'489.60
46 Transferertrag (Beiträge von öffentliche Institutionen und Privatpersonen)		142'860.03		174'500.00		251'913.30
47 Durchlaufende Beiträge		42'243.06		-		62'230.80
48 Ausserordentlicher Ertrag		802'000.00		40'000.00		40'000.00
49 Interne Verrechnungen		224'681.95		154'400.00		194'100.00
4 TOTAL ERTRAG		9'073'670.93		8'908'300.00	0.00	8'709'200.35
ABSCHLUSS						
90 Abschluss Erfolgsrechnung Gesamthaushalt	0.00	735.53	-	-	0.00	0.00
9 ABSCHLUSS	0.00	735.53	-	-	0.00	0.00
	9'074'406.46	9'074'406.46	8'908'300.00	8'908'300.00	8'709'200.35	8'709'200.35

6 GELDFLUSSRECHNUNG

Bezeichnung	CHF	CHF
	2020	2019
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit		
(-) Aufwandüberschuss / Ertragsüberschuss	-735.53	0.00
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	49'147.05	49'092.90
Abschreibungen Investitionsbeiträge	0.00	0.00
Einlagen in das Eigenkapital	650'000.00	120'244.17
(-) Entnahmen aus dem Eigenkapital	-802'000.00	-40'000.00
Verluste aus Verkauf Finanzanlagen FV und Übertragung Finanzanlagen FV ins VV / (-) Gewinne aus Verkauf Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Verluste aus Verkauf Sachanlagen FV und Übertragung Sachanlagen FV ins VV / (-) Gewinne aus Verkauf Sachanlagen FV	0.00	0.00
Wertberichtigungen Anlagen FV / (-) Wertberichtigungen Anlagen FV	0.00	0.00
Wertberichtigungen Darlehen/Beteiligungen VV	0.00	0.00
(-) Aufwertung VV	0.00	0.00
(-) Zunahme/Abnahme Forderungen	-172'543.80	348'210.94
Abnahme/(-) Zunahme Vorräte	0.00	0.00
(-) Zunahme/Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen	-13'177.83	-30'479.77
(-) Abnahme/Zunahme Laufende Verbindlichkeiten	-24'604.66	73'973.44
(-) Abnahme/Zunahme kurzfr. Rückstellungen	-23'989.00	-4'195.00
Zunahme/(-) Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen	145'163.38	-25'847.43
(-) Abnahme/Zunahme langfr. Rückstellungen	-217'000.00	0.00
(-) Abnahme/Zunahme Spezialfinanzierungen im EK und Vorfinanzierungen	0.00	0.00
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit	-409'740.39	490'999.25

Geldfluss aus Investitionstätigkeit		
Zahlungen für Nettoinv. Sachanlagen + Immat. Anlagen+ Investitionsbeiträge VV	-89'956.20	-1'304'259.25
(-) Auszahlungen für Darlehen/Beteiligungen VV	0.00	0.00
Einzahlung für Darlehen/Beteiligungen VV	0.00	0.00
(-) Kauf Sachanlagen FV	0.00	0.00
Verkauf Sachanlagen FV	0.00	0.00
(-) Investitionen Sachanlagen FV	0.00	0.00
(-) Kauf kurzfristige Finanzanlagen FV	-655.65	-2'839.55
Verkauf kurzfristige Finanzanlagen FV	2'977.15	2'516.15
(-) Kauf langfristige Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Verkauf langfristige Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-87'634.70	-1'304'582.65
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
Zunahme/ (-) Abnahme Kontokorrente mit Dritten	63'997.33	409'372.45
Aufnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	16'014.65	27'795.34
(-) Rückzahlung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-27'795.34	-55'065.85
Aufnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
(-) Rückzahlung langfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
(-) Abnahme/Zunahme Stiftungen, Legate, Zuwendungen im FK sowie Fonds im FK	-40'335.33	-55'889.57
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	11'881.31	326'212.37
Total Geldfluss	-485'493.78	-487'371.03
Bestand Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 1.1.	2'200'208.86	2'687'579.89
Bestand Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 31.12.	1'714'715.08	2'200'208.86

7 KENNZAHLEN

Kennzahl	Rechnung 2020	Kommentar / Interpretation
	Wert	
Nettoverschuldungsquotient	-234.74%	Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen +/- Finanzausgleich erforderlich wäre, um die Nettoschulden zu tilgen. Richtwert >150% = schlecht
Selbstfinanzierungsgrad	-154.29%	Der Selbstfinanzierungsgrad gibt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selberwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Wert unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung. Richtwert < 50% = sehr bedenklich
Zinsbelastungsanteil	-0.53%	Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des laufenden Ertrages durch den Nettozinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der finanzielle Handlungsspielraum. Richtwert < 0% = sehr gut
Bruttoverschuldungsanteil	11.30%	Diese Kennzahl gibt an, wie viele Prozente vom Finanzertrag benötigt werden, um die Bruttoschulden abzubauen. Richtwert < 50% = sehr gut
Investitionsanteil	1.14%	Diese Kennzahl zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen im Verhältnis zum jährlichen Gesamtaufwand. Richtwert < 50% = schwache Investitionstätigkeit
Kapitaldienstanteil	0.31%	Diese Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch die Zinsen und die ordentlichen Abschreibungen (Kapitaldienst) belastet ist. Ein steigender Anteil weist somit auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin. Richtwert < 5% = geringe Belastung
Nettoschuld in Franken pro Mitglied	-1'117.82	Die Nettoschuld je Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Bei der Beurteilung ist ergänzend die finanzielle Leistungsfähigkeit massgebend (Selbstfinanzierungsanteil berücksichtigen). Richtwert < CHF 0.00 = Nettovermögen
Selbstfinanzierungsanteil	-2.46%	Die Kennzahl gibt an, welcher Anteil des Ertrags zur Finanzierung der Investitionen oder zum Abbau von Schulden aufgewendet werden kann. Richtwert < 10% = schlecht
Nettozinsbelastungsanteil	-0.53%	Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil des Steuerertrages der Gemeinde für die Verzinsung der Schulden aufgewendet werden muss. Richtwert < 4% = gut
Massgebliches Eigenkapital pro Mitglieder	1'206.89	Diese Kennzahl ist eine Vergleichsgrösse und wird im Zusammenhang mit dem Finanzausgleich verwendet.

8 ANTRAG DER EXEKUTIVE

GENEHMIGUNG:

Gemäss Art. 71 GV (170.111) verabschiedet der Gesamtkirchgemeinderat die Jahresrechnung 2020 der ref. Gesamtkirchgemeinde Biel:

ERFOLGSRECHNUNG	Aufwand Gesamthaushalt	CHF	9'074'406.46
	Ertrag Gesamthaushalt	CHF	-9'073'670.93
	Überschuss	CHF	735.53
INVESTITIONSRECHNUNG	Ausgaben	CHF	93'190.20
	Einnahmen	CHF	0.00
	Nettoinvestitionen	CHF	93'190.20
NACHKREDITE (gemäss separater Liste)		CHF	1'385'614.06

ANTRAG:

Der Gesamtkirchgemeindeversammlung wird beantragt, die Jahresrechnung 2020 zu genehmigen.

Biel, 31. Mai 2021

Eva Thomi



Präsidentin

Patricia Cavaco



Sekretärin

Jean-Jacques Amstutz



Zentralverwalter

9 BESTÄTIGUNGSBERICHT



Tel. +41 32 346 22 22
 Fax +41 32 346 22 23
 www.bdo.ch

BDO AG
 Langfeldweg 116A
 2504 Biel - Bienne

Bericht des Rechnungsprüfungorgans zur Jahresrechnung 2020
 an die Kirchgemeindeversammlung der

Reformierte Gesamtkirchgemeinde Biel

Als Rechnungsprüfungsorgan haben wir die Jahresrechnung, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gesamtkirchgemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gesamtkirchgemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung des Rechnungsprüfungorgans

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und der Arbeitshilfe für Rechnungsprüfungsgane (AH RPO, Ausgabe 2016) vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 123 GV erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Wir beantragen, die Jahresrechnung per 31. Dezember 2020 mit Aktiven und Passiven von CHF 21042533.17 zu genehmigen.

Biel - Bienne, 1. Juni 2021
 BDO AG


 Marcel Wisem

Leitender Revisor
 Zugelassener Revisionsexperte


 i.V. Anja Schläppli

Zugelassene Revisorin

10 GENEHMIGUNG DER JAHRESRECHNUNG

Das beschlussfassende Organ der reformierten Gesamtkirchgemeinde Biel hat die Jahresrechnung 2020 am 30. Juni 2021 gemäss dem vorstehenden Antrag des Gesamtkirchgemeinderates vom 31. Mai 2021 genehmigt.

Für die reformierte Gesamtkirchgemeindeversammlung Biel

Biel, 30. Juni 2021

Fritz Marthaler

Patricia Cavaco

Präsident

Sekretärin

11 ANHANG

11.1 Regelwerk

11.1.1 Angewendetes Regelwerk

Der Rechnungsabschluss der reformierten Gesamtkirchgemeinde Biel ist in Übereinstimmung mit den geltenden kantonalen gesetzlichen Grundlagen erstellt worden.

Gemeindegesezt (GG, BSG 170.11)

Gemeindeverordnung (GV, BSG 170.111)

Direktionsverordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (FHDV, BSG 170.511)

Diese orientieren sich gemäss Art. 70 Absatz 1 GG am Harmonisierten Rechnungslegungsmodell für die Kantone und Gemeinden, HRM2, laut Handbuch der Konferenz der Kantonalen Finanzdirektoren. Die kantonalen Bestimmungen weichen in einzelnen Bereichen von den Empfehlungen des HRM2 ab. Das Amt für Gemeinden und Raumordnung stellt eine Auflistung dieser Ausnahmen zur Verfügung unter www.be.ch/gemeinden > Rubrik Gemeindefinanzen > HRM2 > Praxishilfen.

11.1.2 Bewertung Finanzvermögen

Vermögenswerte im Finanzvermögen werden bilanziert, wenn sie einen künftigen Nutzen erbringen und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann. Sie werden bei erstmaliger Bilanzierung zu Anschaffungs- bzw. Herstellungskosten bilanziert. Entstehen der Gemeinde keine Kosten, wird zum Verkehrswert zum Zeitpunkt des Zugangs bilanziert. Folgebewertungen erfolgen zum Verkehrswert am Bilanzstichtag, wobei eine systematische Neubewertung bei Liegenschaften mit Ausnahme von Baurechten alle fünf Jahre oder bei Änderung des amtlichen Werts, bei allen anderen Vermögenswerten jährlich erfolgt. Die Bilanzwerte sind bei eingetretenen dauerhaften Wertminderungen oder Verlusten sofort zu berichtigen.

Neubewertung Finanzvermögen

Das Finanzvermögen wurde gemäss Anhang 1 der GV in 2019 neu bewertet. Die Neubewertungsreserve beläuft sich per 31.12.2020 auf CHF 15'461'125.75

FINANZVERMÖGEN - Neubewertungen	Buchwert 31.12.2019	Neubewertungen 2020	Saldo 31.12.2020
108 <u>Sachanlagen (Grundstücke und Gebäude)</u>			
1080 Land, kleine Bauten / <i>Terrains, petites constructions</i>			
Biel, Hintergasse 8-10 /Baurrecht	187'000.00	0.00	187'000.00
Biel, Solothurnstrasse	45'000.00	0.00	45'000.00
Biel, Quellgasse	756'000.00	0.00	756'000.00
Evilard, chemin des Clos	2'297'000.00	0.00	2'297'000.00
Magglingen, Kapellenweg	13'100.00	0.00	13'100.00
1080 Parkplätze / <i>Places de parc</i>			
Biel, Kutterweg 3a	893'000.00	0.00	893'000.00
1084 Geschäftsräume / <i>Locaux commerciaux</i>			
Biel, Untergasse 1	180'000.00	0.00	180'000.00
1084 Häuser / <i>Maisons</i>			
Biel, Feldeckstrasse 15	4'137'000.00	0.00	4'137'000.00
Biel, Kontrollstrasse 22	410'000.00	0.00	410'000.00
Biel, Ländtestrasse 30	400'000.00	0.00	400'000.00
Biel, Lischenweg 2	740'000.00	0.00	740'000.00
Biel, Meienriedweg 17	810'000.00	0.00	810'000.00
Biel, Schützensgasse 37	1'090'000.00	0.00	1'090'000.00
Biel, Schützensgasse 37a	0.00	0.00	0.00
Biel, Solothurnstrasse 21 /23	920'000.00	0.00	920'000.00
Biel, Südstr. 32, Am Wald 55	1'650'000.00	0.00	1'650'000.00
Biel, Zihlstrasse 20	400'000.00	0.00	400'000.00
Biel, Zionsweg 44	480'000.00	0.00	480'000.00
Total Sachanlagen FV	15'408'100.00	0.00	15'408'100.00
107 <u>Finanzanlagen (Aktien und Anteilscheine)</u>			
OIKO-Kredit	52'925.75	0.00	52'925.75
Mobility Genossenschaft	100.00	0.00	100.00
Total Aktien und Anteilscheine	53'025.75	0.00	53'025.75
Gesamttotal	15'461'125.75	0.00	15'461'125.75

11.1.3 Bewertung Verwaltungsvermögen

Vermögenswerte im Verwaltungsvermögen werden bilanziert, wenn sie einen künftigen mehrjährigen öffentlichen Nutzen hervorbringen und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann. Sie werden zu Anschaffungs- bzw. Herstellkosten nach der Nettomethode bilanziert und nach der definierten Nutzungsdauer linear abgeschrieben. Entstehen der Gemeinde keine Kosten, wird zum Verkehrswert zum Zeitpunkt des Zugangs bilanziert. Die Bilanzwerte sind bei eingetretenen dauerhaften Wertminderungen oder Verlusten sofort zu berichtigen. Die geltenden Anlagekategorien und Nutzungsdauern sind in Anhang 2 GV umschrieben.

11.1.4 Aktivierungsgrenzen

Der Gesamtkirchgemeinderat kann einzelne Investitionen der Erfolgsrechnung belasten, wenn sie die Aktivierungsgrenzen von CHF 50'000.00 nicht überschreiten.

Gemäss Art. 79a Abs. 2 Gemeindeverordnung (GV; BSG 170.111) liegt die maximale Aktivierungsgrenze für eine Körperschaft in der Grösse unserer Gesamtkirchgemeinde bei diesem Betrag.

11.2 Grundlagen der Jahresrechnung

Als Grundlage für die Jahresrechnung 2020 dienen das Budget 2020 und die Vorjahresrechnung 2019.

Genehmigung:

	Budget 2020	Jahresrechnung 2019
Gesamtkirchgemeinderat	23.10.2019	31.07.2020
Rechnungsprüfung	---	23.07.2020
Gesamtkirchgemeindeversammlung	04.12.2019	02.09.2020

11.3 Eigenkapitalnachweis

Nummer	Bilanzkonto	Eigenkapital per 01.01.2020	Veränderungsnachweis				Eigenkapital per 31.12.2020
			Erhöhung (+) durch		Reduktionen (-) durch		
		CHF	Konto	CHF	Konto	CHF	CHF
29	Eigenkapital	17'672'589.71		650'000.00		802'735.53	17'519'854.18
293	Vorfinanzierungen	2'015'161.95	Einlage	650'000.00	Entnahme	802'000.00	1'863'161.95
29300	Allgemeiner Haushalt	2'015'161.95	3560.3893	650'000.00	3560.4893	802'000.00	1'863'161.95
294	Reserven	120'244.17	Einlage	0.00	Entnahme	0.00	120'244.17
29400	Zusätzliche Abschreibungen	120'244.17	3560.3894	0.00	3560.4894	0.00	120'244.17
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	10'702'015.75	Einlage	0.00	Entnahme	0.00	10'702'015.75
29600	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	10'702'015.75		0.00		0.00	10'702'015.75
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	4'835'167.84					4'834'432.31
29900	Jahresergebnis	0.00		0.00	29990	735.53	-735.53
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	4'835'167.84	29900	0.00		0.00	4'835'167.84

11.4 Rückstellungsspiegel

205 Kurzfristige Rückstellungen						
<i>Konto</i>	<i>Bezeichnung</i>	<i>Buchwert 31.12.2019</i>	<i>Veränderung</i>			<i>Buchwert 31.12.2020</i>
			<i>Bildung</i>	<i>Verwendung</i>	<i>Auflösung</i>	
20500.01	Guthaben Ferien- & Überzeit	113'752.00	0.00	-23'989.00	0.00	89'763.00
208 Langfristige Rückstellungen						
<i>Konto</i>	<i>Bezeichnung</i>	<i>Buchwert 31.12.2019</i>	<i>Veränderung</i>			<i>Buchwert 31.12.2020</i>
			<i>Bildung</i>	<i>Verwendung</i>	<i>Auflösung</i>	
20890.01	Steuerteilungen und Rückzahlungen	700'000.00	0.00	0.00	-217'000.00	483'000.00
20890.02	Rückstellungen für Steuervorlagen Bund/Kanton	1'000'000.00	0.00	0.00	0.00	1'000'000.00
Total kurzfristige Rückstellungen		113'752.00	0.00	-23'989.00	0.00	89'763.00
Total langfristige Rückstellungen		1'700'000.00	0.00	0.00	-217'000.00	1'483'000.00
Total Rückstellungen		1'813'752.00	0.00	-23'989.00	-217'000.00	1'572'763.00

11.5 Beteiligungsspiegel

11.5.1 Gemeindeeigene Unternehmen, öffentlich-rechtliche Organisationen der interkommunalen Zusammenarbeit (Verbände)

Name, Sitz, Rechtsform Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Stimmanteil - E: Exekutive - L: Legislative	Wesentliche Beteiligte	Rechnungslegungsnorm Aussage zur Jahresrechnung	Zahlungsströme Berichtsjahr	Spezifische Risiken
Gemeindeeigene Unternehmen (Anstalten) gem. Art. 64 Abs. 1 Bst. b GG						
Gesamtkirchgemeinde Biel, <i>Nachgefragt</i>	Medien/Fernsehen	-	Ref. Kirchgemeinde Nidau, paroisse réf. Bienne	HRM2 Leistungsvereinbarung im Bereich Medien	Beitrag 2020 = CHF 38'000.-	-
Öffentlich-rechtliche Organisationen der interkommunalen Zusammenarbeit (Gemeindeverbände, Anstalten etc.)*						
Ev. ref. Kirchgemeindeverband für Spitalseelsorge in der Spitalregion Biel (Gemeindeverband)	Seelsorge	-	Reformierte Kirchgemeinden der Region	HRM2 Verrechnung des Jahresbeitrags nach Beitragsverteilungsschlüssel	Beitrag 2020 = CHF 34'900.-	-
Eheberatungsstelle Seeland- Solothurn, Biel (Gemeindeverband)	Eheberatung	-	Kirchgemeinden der Region Biel-Seeland	HRM2 Verrechnung des Jahresbeitrags nach Steuerkraft der Kirchgemeinden	Beitrag 2020 = CHF 30'380.70	-

11.5.2 Juristische Personen des Privatrechts

Name, Sitz, Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Stimmanteil - E: Exekutive - L: Legislative	Wesentliche Beteiligte	Rechnungslegungsnorm Aussage zur Jahresrechnung	Zahlungsströme Berichtsjahr	Spezifische Risiken
Juristische Personen des Privatrechts*						
Centre Social Protestant Berne-Jura, Moutier	Soziale Beratung	-	Kirchgemeinden des "Conseil synodal jurassien"	OR Verrechnungs des Jahresbeitrags nach Steuerkraft der Kirchgemeinden	Beitrag 2020 = CHF 121'321.-	-
Centre animation jeunesse "Villa Ritter", Biel	Animation jeunesse	-	Stadt Biel, katholische Kirchgemeinde Biel, ref. Gesamtkirchgde Biel	OR Leistungsvertrag 2018 - 2020	Beitrag 2020 = CHF 100'000.-	-
Kirchlich getragene Gassenarbeit, Biel	Niederschwellige Sozialarbeit	-	Kirchgemeinden der Region	OR Verrechnungs des Jahresbeitrags nach Steuerkraft der Kirchgemeinden	Beitrag 2020 = CHF 40'090.-	-
Kirchliche Passantenhilfe Biel und Umgebung, Biel	Unterstützung einer zentralen Passanthilfestelle	-	Kirchgemeinden der Region	OR Verrechnungs des Jahresbeitrags nach Steuerkraft der Kirchgemeinden	Beitrag 2020 = CHF 21'754.-	-
Association Présences, Bienne	Kulturelle Animation der Pasquart-Kirche	-	Paroisse réformée française, Bienne	OR Jährlicher Beitrag und 10% Pfarrstellenpensum	Pfarrstelle 2020 = CHF 17'310.85 Kein Beitrag 2020	-
Invenio, Nidau	Jugendarbeit Biel und Umgebung	-	Ref. Kirchgemeinden Biel, Bürglen, Gottstatt, Nidau, Täuffelen	OR Jährlicher Beitrag	Beitrag 2020 = CHF 1'000.-	-
CER Médias Réformés Sàrl, Lausanne <i>Journal "Réformés"</i>	Medien/Zeitungen	-	Ref. Kirchen VD, NE, BE, JU.	OR Abonnement	Abonnemente 2020 = CH 59'700.50	-
Verein reformiert.Bern I Jura I Solothurn, Bern <i>Zeitung "Reformiert"</i>	Medien/Zeitungen	-	Ref. Kirchgemeinden BE/JU/SO, Synodalverband, ref. Pfarrverein	OR Abonnement	Abonnemente 2020 = CH 63'787.50	-
Mitgliedschaften in einfachen Gesellschaften, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften*						
keine						

11.5.3 Vertragliche Beziehungen zur Erfüllung von Gemeindeaufgaben

Name, Sitz, Rechtsform Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Stimmanteil - E: Exekutive - L: Legislative	Wesentliche Beteiligte	Rechnungslegungsnorm Aussage zur Jahresrechnung	Zahlungsströme Berichtsjahr	Spezifische Risiken
Vertragliche Beziehungen zur Erfüllung von Gemeindeaufgaben*						
Synodalverband RefBEJUSO, Bern	Landeskirche des Kantons Bern	-	Reformierte Kirchgemeinden des Kantons Bern	HRM2 Verrechnungs des Jahresbeitrags nach Steuerkraft der Kirchgemeinden	Beitrag 2020 = CHF 883'848.- Finanzausgleich 2020 = CHF 93'640.-	-
Conseil synodal jurassien, Péry	Kirchlicher Bezirk	-	Französischsprachige ref. Kirchgemeinden des Kantons Bern und ref. Kirchgemeinden des Kantons Jura	HRM2 Verrechnungs des Jahresbeitrags nach Steuerkraft der Kirchgemeinden	Beitrag 2020= CHF 147'415.-	-
Kirchlicher Bezirk Biel-Seeland	Kirchlicher Bezirk	-	Ref. Kirchgemeinden der Bezirke Biel-Seeland	HRM2 Verrechnungs des Jahresbeitrags nach Steuerkraft der Kirchgemeinden	Beitrag 2020 = CHF 4'357.60-	-
Paroisse réformée Rondchâtel	Kirchgemeinde, KUW	-	Paroisses réformées Rondchâtel et Bienne	HRM2 Zusammenarbeit im Bereich KUW	In 2020 in Rechnung gestellt : CHF 7'205.50	-
Ref. Kirchgemeinde Nidau, <i>communauté romande</i>	Kirchgemeinde, KUW	-	Ref. Kirchgemeinde Nidau, paroisse réf. Bienne	HRM2 Leistungsvereinbarung im Bereich KUW	In 2020 in Rechnung gestellt : CHF14'444.90	-
Conseil synodal jurassien, Péry <i>Téléglise</i>	Medien/Fernsehen	-	Ref. Kirchgemeinde Nidau, paroisse réf. Bienne	HRM2 Leistungsvereinbarung im Bereich Medien	Beitrag 2020 = CH 29'600.-	-

11.6 Gewährleistungsspiegel

Gewährleistungsspiegel				
Name, Sitz, Rechtsform	Eigentümer wesentliche Miteigentümer	Angaben zu den gesicherten Leistungen Art, Betrag, Verfall, Zinsangaben usw.)	Zahlungsströme im Berichtsjahr	Spezifische zusätzliche Angaben
Privatrechtliche Unternehmen (nach OR/ZGB)				
RENE FAIGLE AG, Zürich		Miet- und Serviceverträge 01.02.13 - 31.01.20	3'872.40	inkl Kopien
RENE FAIGLE AG, Zürich		Miet- und Serviceverträge 01.10.15 - 30.11.20	1'898.40	inkl Kopien
RENE FAIGLE AG, Zürich		Miet- und Serviceverträge 01.12.15 - 30.11.20	2'136.00	inkl Kopien
RENE FAIGLE AG, Zürich		Miet- und Serviceverträge 01.02.16 - 31.01.21	2'136.00	inkl Kopien
RENE FAIGLE AG, Zürich		Miet- und Serviceverträge 01.07.16 - 30.06.21	3'354.00	inkl Kopien
Öffentlich-rechtliche Unternehmen (nach Gemeindegesetz)				
KANTON BERN		Pfarrhaus G.-Ischer-Weg 11, Biel Gewinnbeteiligungsrecht bis 31.12.2030	0.00	CHF 197'000
=> siehe auch 11.5 Beteiligungsspiegel				
Öffentlich-rechtliche Verträge				
=> siehe 11.5. Beteiligungsspiegel				
Weitere Verpflichtungen (Altlasten, Leasing usw.)				
=> siehe 11.5. Beteiligungsspiegel				

11.7 Anlagespiegel

Ref. Gesamtkirchgemeinde Biel Anlagespiegel **2020**
 Paroisse générale réf. Bienne Finanzvermögen

			108 Finanzvermögen Sachanlagen				
			1080	1084	1086	1087	1089
			Grundstücke unüberbaut	Gebäude Finanzvermögen	Mobilien des Finanz- vermögens	Anlagen im Bau Finanzvermögen	Übrige Sachanlagen FV
Anschaffungskosten	Anlagewert	2020	4'191'100.00	11'217'000.00			
	Zuwachs/ Zugänge	2020					
	Abgänge	2020					
	Umgliederungen	2020					
	Anlagewert	31.12. 2020	4'191'100.00	11'217'000.00	0.00	0.00	0.00
kumulierte Wertberichtigungen	Stand per	01.01. 2020					
	Wertminderungen	2020					
	Aufwertungen	2020					
	Umgliederungen	2020					
	Stand per	31.12. 2020	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Buchwerte	Buchwert netto	31.12. 2020	4'191'100.00	11'217'000.00	0.00	0.00	0.00
	davon Anlagen in Leasing	31.12. 2020					
	Versicherungswerte	31.12. 2020	17'000.00	13'300'000.00			

Ref. Gesamtkirchgemeinde Biel Anlagespiegel 2020
 Paroisse générale réformée Bienne **Sachanlagen Verwaltungsvermögen**

			140 Sachanlagen Verwaltungsvermögen				
			1400	1404	1406	1407	1409
			Grundstücke unbebaut	Hochbauten	Mobilien	Anlagen im Bau	Übrige Sachanlagen* (ohne 14099)
Anschaffungskosten	Anlagewert	01.01. 2020		1'285'988.75		12'150.50	
	Zuwachs/ Zugänge	2020		1'299.65		91'890.55	
	Abgänge	2020					
	Umgliederungen	2020					
	Anlagewert	31.12. 2020	0.00	1'287'288.40	0.00	104'041.05	0.00
kumulierte ordentliche Abschreibungen	Stand per	01.01. 2020		49'092.90		0.00	
	Planmässige Abschreibungen	2020		49'147.05			
	Ausserplanmässige Abschreibungen	2020					
	Wertkorrekturen	2020					
	Stand per	31.12. 2020	0.00	98'239.95	0.00	0.00	0.00
Buchwerte	Buchwert netto	31.12. 2020	0.00	1'189'048.45	0.00	104'041.05	0.00
	davon Anlagen in Leasing	31.12. 2020					
	Versicherungswerte	31.12. 2020		92'090'100.00			

11.8 Kreditkontrolle

11.8.1 Verpflichtungskredite für Investitionen

VERPFLICHTUNGSKREDITE 2020

Kreditbeschluss			Kreditkontrolle in CHF									Abrechnungsdatum
Organ	Datum	Kreditsumme brutto	Objektbezeichnung	Kumulierte Ausgaben 01.01.20	Ausgaben 2020	kumulierte Ausgaben 31.12.20	kumulierte Einnahmen 01.01.20	Investitions-einnahmen 2020	kumulierte Einnahmen 31.12.20	Saldo 31.12.20	Überschreitung per 31.12.20	
			Total	2'563'234.68	337'225.50	2'900'460.18	78'210.00	27'957.00	106'167.00	2'794'293.18	-141'706.82	
			davon Unterhalt	378'814.98	244'035.30	622'850.28	0.00	27'957.00	27'957.00	594'893.28		
GKG	April 14	185'000	VK Fenster Sanierung <i>Calvinhaus, Mett</i>	255'085.80	0.00	255'085.80	0.00	0.00	0.00	255'085.80	70'085.80	
GKG	23.05.18 06.02.19	50'000 25'000	Planungskredit Gesamtanierung Nachkredit Planung <i>Paulushaus, Madretsch</i>	12'150.50	39'631.25	51'781.75	0.00	0.00	0.00	51'781.75	-23'218.25	
GKV GKG	06.12.17	1'550'000 130'000	CE, rénovation totale Crédit additionnel <i>Maison des Jeunes (La Source)</i>	1'675'680.20	1'299.65	1'676'979.85	0.00	0.00	0.00	1'676'979.85	126'979.85 -130'000.00	
GKV	05.12.18	650'000	CE, assainissement clocher et rosace Part attribuée à l'entretien <i>Eglise du Pasquart</i>	241'503.20 378'814.98	0.00 0.00	241'503.20 378'814.98	78'210.00 0.00	0.00 0.00	78'210.00 0.00	163'293.20 378'814.98	-107'891.82	
GKG	29.01.20	70'000	CE, assainissement terrasse et barrières Part attribuée à l'entretien <i>Eglise du Pasquart</i>	0.00 0.00	0.00 65'909.70	0.00 65'909.70	0.00 0.00	0.00 8'420.00	0.00 8'420.00	0.00 57'489.70	-12'510.30	
GKG	06.05.20	90'000	VK, Sanierung Anteil Unterhalt <i>Kapelle Magglingen</i>	0.00 0.00	0.00 71'101.10	0.00 71'101.10	0.00 0.00	0.00 2'886.00	0.00 2'886.00	0.00 68'215.10	-21'784.90	
GKG	06.05.20	25'000	CS, travaux d'assainissement Part Entretien <i>Chapelle Evilard</i>	0.00 0.00	0.00 31'991.05	0.00 31'991.05	0.00 0.00	0.00 3'591.00	0.00 3'591.00	0.00 28'400.05	3'400.05	
GKG	23.05.18 11.09.19	45'000 50'000	VK, Erneuerung Beleuchtung <i>Stadtkirche</i>	0.00	52'259.30	52'259.30	0.00	0.00	0.00	52'259.30	-42'740.70	
GKG	29.01.20	66'000	VK, Sanierung Dach, Turm und Fassaden Anteil Unterhalt <i>Stadtkirche</i>	0.00 0.00	0.00 75'033.45	0.00 75'033.45	0.00 0.00	0.00 13'060.00	0.00 13'060.00	0.00 61'973.45	-4'026.55	

VK = Verpflichtungskredit
CE = Crédit d'engagement

NK = Nachkredit
CS = crédit supplémentaire

11.8.2 Nachkredite

In der nachstehenden Tabelle sind Überschreitungen über CHF 2'000.- enthalten.

Konto-Nr	Bezeichnung	Budget	Rechnung	Überschreitung	Nachkredite		KG	Datum	Begründung
					Gebundene Ausgaben	Genehmigung durch Kirchgemeinderat			
	Total	1'741'300.00	3'126'914.06	1'385'614.06	242'275.41	1'143'338.65			
3510	Deutsche Kirchgemeinde								
3052	AG-Beiträge an Pensionskasse	134'900.00	137'812.90	2'912.90	2'912.90				falsche Einschätzung
3102	Drucksachen, Publikationen	38'300.00	57'746.80	19'446.80	19'446.80				Kopierer : Miete und Drücke auf Kto 3100 budgetiert
3110	Büromöbel und Geräte	4'000.00	13'488.57	9'488.57		9'488.57	DKG	28.01.2020	Anschaffung Büromöbel nach Umzug ins Calvinhaus und Wyttenbachhaus
3132	Honorare externe Berater	0.00	24'594.45	24'594.45		24'594.45	DKG	28.01.2020	Verschiedene Workshops, verschieden Dienstleistungen für Umzug
3636	Beiträge an private Organisationen	0.00	15'000.00	15'000.00	15'000.00				Beiträge an Migrationskirchen von RefBEJUSO finanziert
3707	Durchlaufende Beiträge von privaten Haushalten	0.00	23'622.76	23'622.76	23'622.76				Kollekten zu weiterleiten (siehe Konto 4707)
3520	Paroisse française								
3010	Salaires du personnel	558'000.00	565'142.35	7'142.35		7'142.35	PFR	diverse	Projets jeunesse et services d'orgue non-budgetés
3101	Matériel d'exploitation, fourniture	3'500.00	5'924.95	2'424.95		2'424.95	GKG	31.05.2021	Dépenses sous-estimées
3707	Collectes à reverser reçues des ménages	0.00	18'620.30	18'620.30	18'620.30				Collectes à reverser (voir compte 4707)
3980	Imputation interne CSP	0.00	30'000.00	30'000.00	30'000.00				Nouvelle imputation (remplace 3636)
3530	Gesamtkirchgemeinde								
3000	Löhne Behörden Mitglieder	30'000.00	35'660.00	5'660.00	5'660.00				Mehr Kommissionssitzungen als budgetiert
3199	Übriger Betriebsaufwand	8'000.00	21'560.65	13'560.65	13'560.65				Freier Kredit der LIKO wurde auf Kto 3132 budgetiert
3636	Beiträge an NPO	605'000.00	617'206.95	12'206.95	12'206.95				Neue Kontierung des PFR-Anteils an CSP-Beitrag (siehe Kto 4980)
3560	Liegenschaften im Verwaltungsvermögen								
3090	Aus- und Weiterleitung	0.00	4'197.50	4'197.50	4'197.50				Wurde auf Kto 3099 budgetiert
3101	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	21'500.00	36'051.15	14'551.15	14'551.15				Neue Methode Buchhaltungsführung Hausdienste, wurde auf Konten 3110, 3130, 3144, 3151 budgetiert
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten, etc.	11'000.00	15'170.25	4'170.25	4'170.25				Mietwohnungen : Verwaltungskosten wurden unterschätzt.
3134	Sachversicherungsprämien	25'900.00	67'236.60	41'336.60	41'336.60				Private Sachversicherung der Liengenschaften wurde auf die Funktion 3530 budgetiert; Erhöhung der Prämien wegen neuer Schätzungen
3144	Unterhalt Liegenschaften	258'500.00	708'188.33	449'688.33		449'688.33	GKG	31.05.2021	Folgende Sanierungsprojekte wurden der Erfolgsrechnung belastet : Pasquart : assainissement terrasse et barrières Chapelle Evillard : assainissement partiel Kapelle Magglingen : sanfte Sanierung Stadtkirche : Sanierung Dach, Turm und Fassaden Calvin- und Wyttenbachhaus : Umzug deutscher Kirchgemeinde Pfarrhaus Blumenrain 22 : Einzug paroisse française Pfarrhaus G-Kurz : Ersatz Eingangstüre La Source : Gestaltung Aussenbereich
3893	Einlagen in Vorfinanzierungen	0.00	555'000.00	555'000.00		555'000.00	GKG	31.05.2021	Wurde im Budget nicht berücksichtigt; Mittelwert der Unterhaltskosten der drei letzten Jahren.
3570	Liegenschaften im Finanzvermögen								
3439	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	38'000.00	48'098.20	10'098.20	10'098.20				Wurde auf Kto 3499 budgetiert
3502	Einlagen in Legaten	4'700.00	21'835.20	17'135.20	17'135.20				Legat Ländtestrasse 30 : gemäss Reglement muss ein Ertragsüberschuss ins Fonds umgebucht werden
3893	Einlagen in Vorfinanzierungen	0.00	95'000.00	95'000.00		95'000.00	GKG	31.05.2021	Wurde im Budget nicht berücksichtigt; Mittelwert der Unterhaltskosten der drei letzten Jahren.
3590	GKG - Steuerwesen								
3401	Verzinsung kurzfristige Förderungen	0.00	9'756.15	9'756.15	9'756.15				Verzinsung im Voraus bezahlte Steuern

